

Mi sun chi in filanda

originale in Reb+

tradizionale lecchese
trascrizione: Oliviero Biella

♩ = 140

Voce

The musical score is written in 3/4 time with a key signature of one sharp (F#). It consists of five staves of music. The lyrics are written below the notes. The first staff starts with a treble clef and a 3/4 time signature. The tempo is marked as quarter note = 140. The lyrics are: Mi sun chi in fi - lan - - - da spe - tà che ve - gna se - ra spe - tà ilmioa - mor ch'el ve - - - gna per com - pa - gnar - - - mia cà.

Mi sun chi in fi - lan - - -
da spe - tà che ve - gna
se - ra spe - tà ilmioa - mor ch'el
ve - - - gna per com - pa -
gnar - - - mia cà.

Mì sun chì in filanda
spetà che vegna sera
spetà il mio amor ch'el vegna
per compagnarmi a cà.
Per compagnarmi a casa
per compagnarmi a letto
però d'un bel sognetto
sognetto dell'amor.

Traduzione

Io son qui in filanda
ad aspettare che arrivi la sera
ad aspettare il mio amore che arrivi
per accompagnarmi a casa.
Per accompagnarmi a casa
per accompagnarmi a letto
però per fare un bel sognetto
sognetto dell'amor.

Credits: Informatrice M. Cazzaniga, Lurago d'Erba (Co), maggio 1961, reg. di A. Uccello,
Archivi di Etnomusicologia dell'Accademia Nazionale di Santa Cecilia.

Registrazione da Musiche tradizionali in Brianza.

Le registrazioni di Antonino Uccello (1959, 1961), a cura di R. Valota, Roma, Squilibri, con cd allegato, 2011.